

# La Semana Ilustrada



Año I.

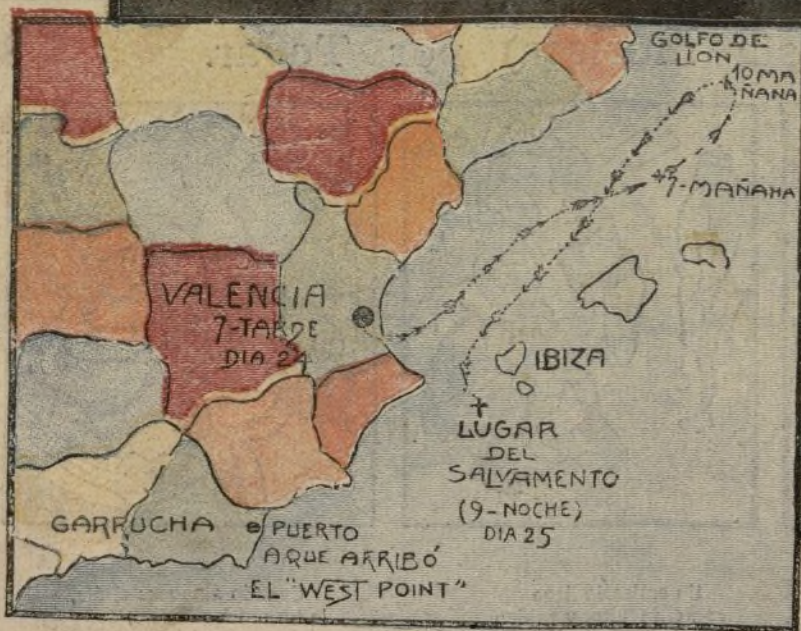
Redacción: Marqués de la Ensenada, 8.  
Administración: Mesonero Romanos, 31.

Madrid 3 de Agosto de 1907

10 céntimos-Número suelto-10 céntimos.  
Año, 5 ptas. Semestre, 3. Trimestre, 1,50.

Núm. 14.

## HÉROE SALVADO



Kindelán en el globo "María Teresa,, cae en alta mar, siendo salvado, á diez y siete millas de Ibiza, por el capitán y tripulantes del vapor inglés "West-Point,,.

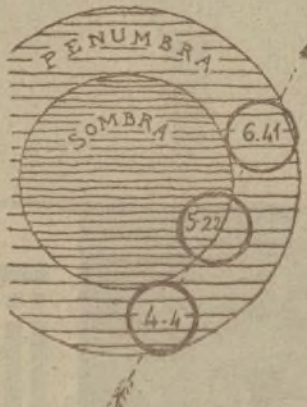
(Véanse interesantes fotografías en la página 8.<sup>a</sup>)



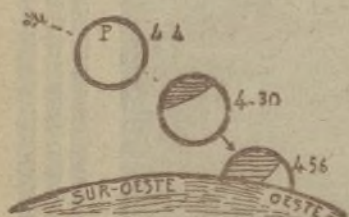
# ACTUALIDAD MUNDIAL

## El eclipse de luna que vió Kindelán desde su globo.

Por nadie, sin intención de hacerlo, pudo ser observado el eclipse de luna que vió Kindelán desde su globo la madrugada que pasó sobre el mar, porque ese fenómeno astronómico ocurrió poco antes de amanecer el día 25. La luna, como lo indica nuestro primer grabado, entró en el cono de sombra proyectado por la Tierra a las 4 horas y 4 minutos de la mañana. A las 5,22, la sombra terrestre había oscurecido dos tercios de la luna y el otro tercio estaba en la penumbra; y a las 6,41 el eclipse había terminado, ya con sol hacia tiempo. Pero Kindelán no lo vió terminar. A las cinco de la mañana estaba amaneciendo. Y la luna, que al comenzar el eclipse estaba ya

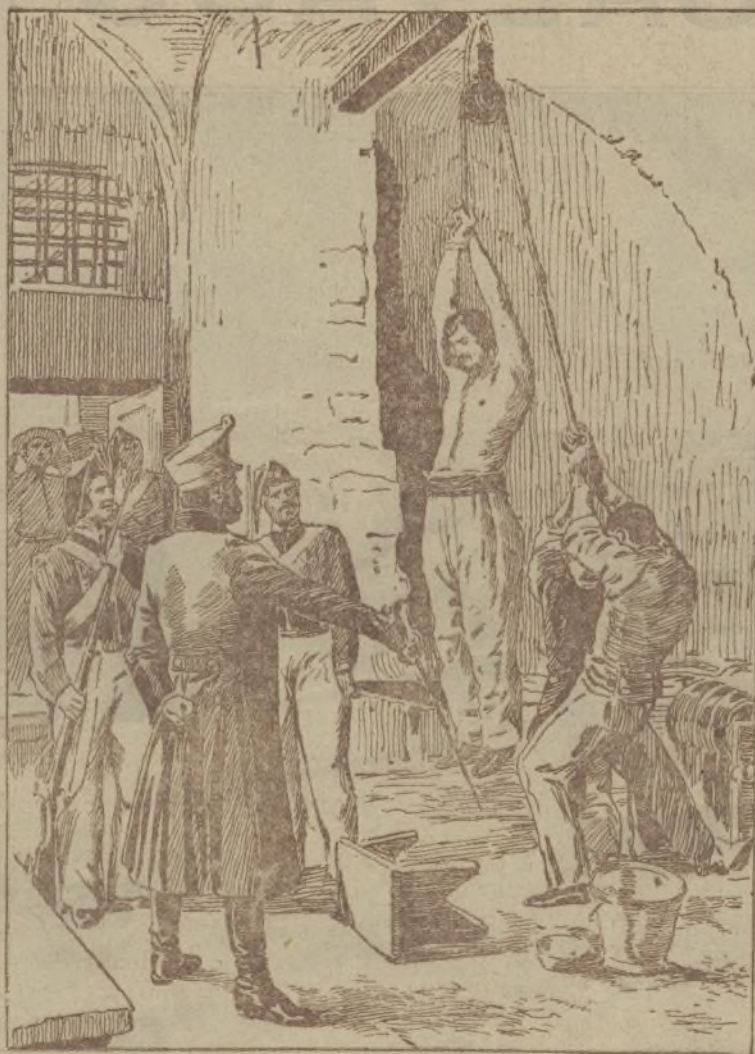


cer el día 25. La luna, como lo indica nuestro primer grabado, entró en el cono de sombra proyectado por la Tierra a las 4 horas y 4 minutos de la mañana. A las 5,22, la sombra terrestre había oscurecido dos tercios de la luna y el otro tercio estaba en la penumbra; y a las 6,41 el eclipse había terminado, ya con sol hacia tiempo. Pero Kindelán no lo vió terminar. A las cinco de la mañana estaba amaneciendo. Y la luna, que al comenzar el eclipse estaba ya



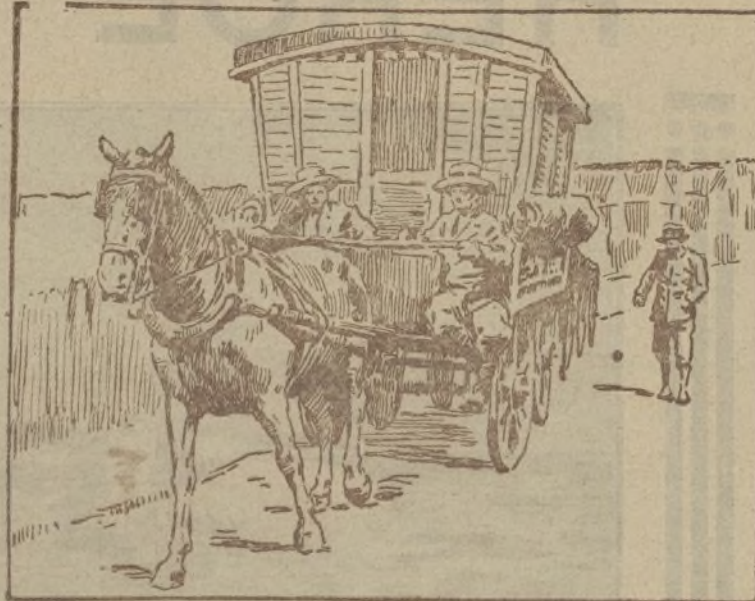
próxima a su ocaso, como lo muestra nuestro segundo grabado, se ocultaba por el poniente tras de la tierra, cuando a las 4,56, al punto del alba, el fenómeno se hallaba en su mitad. Este eclipse ha sido el último de luna de este año, y si no lo observa Kindelán en circunstancias tan excepcionales como las de su viaje, nadie hubiera hablado de él en España.

## GARIBALDI TORTURADO



Entre los miles de episodios y anécdotas que de la vida de Garibaldi cuentan ahora los periódicos con motivo de su centenario, es de los más interesantes el suplicio que sufrió el gran héroe en la América del Sur, adonde había ido a redimir, luchando, a los oprimidos. Preso en Gualegnay, logró escaparse de la cárcel; pero el guía le traicionó y fué de nuevo a su prisión. Por el camino sufrió la horrible tortura de los mosquitos, atravesando en pleno estío un país palúdico y pantanoso, echado como un fardo sobre un burro, con los pies y las manos ligados, sin medios de librarse de las tremendas picaduras. Luego, ya en la cárcel, fué sometido al martirio por artes de los jesuitas, que lo odiaban, y para que revelara, sin que fuese logrado, los nombres de quienes le facilitaron la evasión. Amarrado por las muñecas, se le viaba por medio de una polea, y se le mantenía suspendido en el aire. Largo tiempo quedó con una de las manos casi inútiles. Caído en su poder el esbirro que dispuso su martirio, Garibaldi, en vez de vengarse, lo puso en libertad, obligándole solo a que desapareciera de su presencia.

## Una gran dama convertida en bohemia.



Dejando su magnífico palacio de Londres, y guiando un carruaje de bohemios, lady Grosvenor y su marido, heredero del riquísimo duque de Westminster, recorren actualmente las carreteras de Europa vendiendo baratijas a los campesinos. En dos carromatos llevan la mercancía y la tienda de campaña. Este originalísimo sport lo practican de incógnito y con nombre supuesto.

## EL MONUMENTO DE LEÓN XIII



En la Basílica de San Juan de Letrán, haciendo pendant con el de Inocencio III, ha sido colocado e inaugurado el monumento a la memoria de León XIII, ejecutado y concebido por el comendador Taddei. Es un inmenso sarcófago, verde antiguo, encuadrado por dos estatuas que representan la Iglesia desconsolada y un Obrero peregrino. Y encima aparece en pie, sobre la sedia, León XIII, representado en el momento de bendecir a los fieles.

## EL CAID "SE HA CAÍDO," (fantasía morisca) por Tovar.



El caid Maclean las horas del cautiverio pasa haciendo solitarios y tocando la gaita.



A media noche le hacen abandonar la cama, y el Raisuli con penas terribles le amenaza.



Ya el verdugo enarbola sobre él su cimitarra. Los del Raisuli, llenos de regocijo, bailan.



Un emisario llega con el insulto, y rabian los que ante el caid caído de júbilo bailaban.



Cuando amanece el día, le tornan a su cama; y el pobre prisionero vuelve a templar su gaita.



## LOS JAPONESES EN SAN SEBASTIÁN



El almirante Ijima. — Su jefe de Estado Mayor. — Un grupo de marineros japoneses del "Tsukuba".

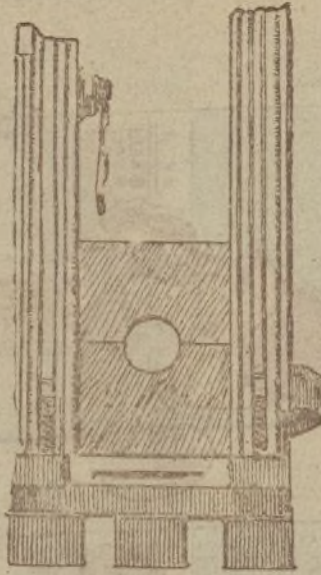
Mañana domingo son esperados en San Sebastián los dos cruceros de la escuadra japonesa que acaban de fraternizar en Brest y en París con los marinos norteamericanos. Son el "Tsukuba", crucero acorazado de primera clase, construido en el Japón hace dos años, de 13.750 toneladas, y el "Chitose", crucero protegido de segunda, de 4.830, salido en 1898 de los astilleros de San Francisco de California. El vice-almirante Goro Ijima, a cuyo mando se halla la escuadra, es uno de los primeros marineros del Japón, que sin haber entrado en el fragor de la lucha con Rusia, obtuvo, sin embargo, por sus planes directivos en el Estado Mayor, la cruz llamada el "Kokkwa", recompensa de más difícil alcance todavía que nuestra laureada de San Fernando. Ha inventado el "Disparador Ijima", que da a la pólvora una fuerza explosiva extraordinaria.

## Doble locomotora-monstruo para el ferrocarril inglés de Birma.



Construida en Lancashire; servirá para arrastrar trenes de gran cargamento por empinados declives.

## ¿Puede ser guillotinado Soleilant?



Ciertamente que sí, pues aunque muchos sostengan en Francia lo contrario, es lo cierto que en los actuales presupuestos está consignada, si bien con rebaja, la partida para el verdugo y sus ayudantes—unas 28.000 pesetas en total—y que la ley no ha abolido la pena de muerte. La plaza de la Requette no podrá seguir siendo teatro de la guillotina, pero no faltan sitios en París para ejecutar al asesino de la pequeña Marta Erbeling, caso de que no se oponga a ello el derecho del presidente de la República, para indultar.



El capitán del "West-Point", mister John Roche, que salvó a Kindelán y ha sido condecorado con la cruz del Mérito Militar de segunda clase.

## Cómo busca un enamorado unos ojos azules.

Un yankee aburrido desembarca en un puerto cercano a Londres, y hacia Londres corre en el departamento de un tren. Enfrente lee una revista a una linda inglesa de admirables ojos azules. Al yankee le interesan los ojos, cuando en una estación la inglesa se apea y desaparece. Llega el día siguiente, y el yankee se siente más impresionado por los azules ojos. Al otro comprende que está enamorado. Al tercero su pasión es loca. ¿Cómo encontrar los de su amada entre tantos ojos azules? Solo recuerda que bajó del vagón llevando consigo una caja de violín. El yankee busca al más célebre policía retirado de Londres y le encarga de la busca de los ojos que ama. En la prensa inserta miles de anuncios. Ya hace un año que persigue a la linda muchacha de los ojos de cielo y todavía sigue buscándola con el más loco entusiasmo. Después de haberla buscado por las estaciones de invierno, la busca ahora por playas y establecimientos de aguas.



## Diez europeos martirizados y asesinados en Casablanca.



La cabila de Chanica, excitada contra los europeos a causa de las obras del puerto, entró ruidosamente en Casablanca, saqueó las tiendas y almacenes, y logró apoderarse de seis franceses, tres españoles y un italiano, matándolos, después de martirizarlos. Uno, después de pisoteado por toda la morisma, fue quemado, rociándole el cuerpo con petróleo; a otro, al italiano, le saltaron los ojos con cañas, y uno de los súbditos franceses fue muerto a palos. Cuatrocientos europeos lograron huir en un vapor a Tánger. La cabila, una vez concluido el pillaje y el asesinato, salió de Casablanca.

## "MEETING," DE SOCIETARIAS



La oradora.—Compañeras: En vista de que nuestros socios se han puesto de forma que "quitan la cabeza" y degüeyan al susum curda por un quitame ayá esas pajas, creo que no hay que dormirse en esas y que debemos solicitar de los poeres públicos que nos den una parella del Orden pa la seguridad endevidual de nuestras cabezas...  
El de la farola.—¡Y un jamón pa cá una!

## PLAYERAS, por Moyano.



## EL TENORIO

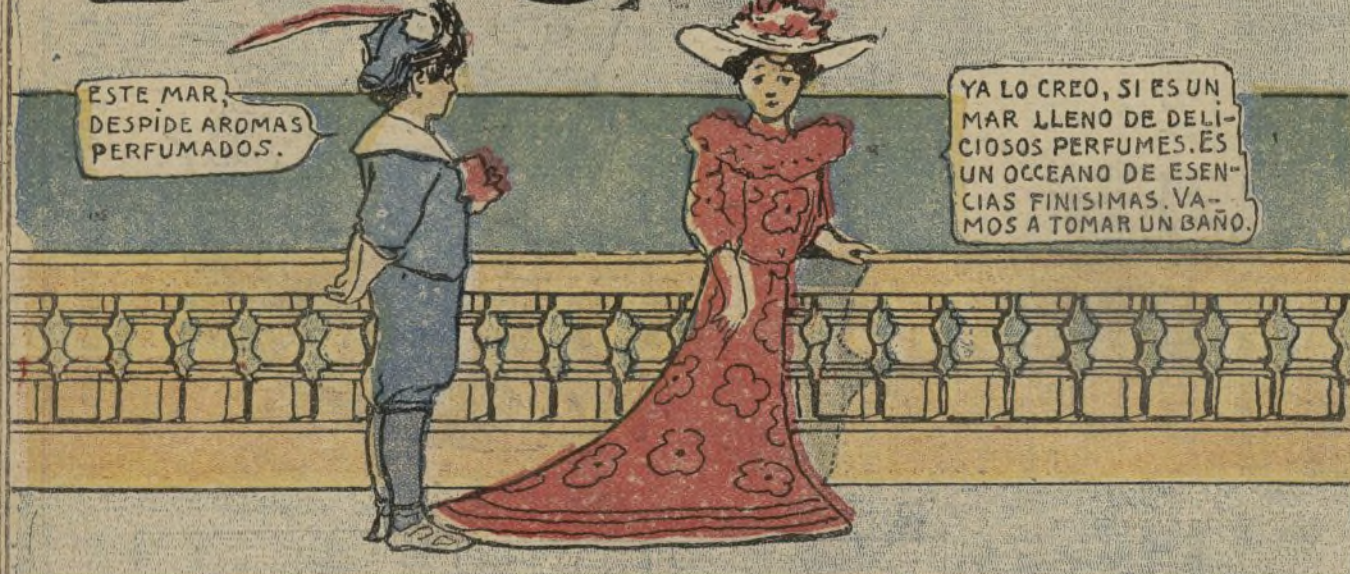
—No es verdad, ángel de amor, que en esta apartada orilla el sol por su ausencia brill y se respira mejor?...

## MARINA

—No enseñes en la playa la pantorrilla, que hay muchos curiosos juntos a la orilla...



# 1 LOS SUEÑOS



# 2 DE MANOLIN





## Una tremenda tragedia en Versalles.



Es de los más terribles que ha producido el drama real y el drama inventado. En un palacete de Versalles agoniza el anciano Mr. Huntington, ex-agregado de la Embajada de los Estados Unidos en Francia. A su lado lloran su mujer, sus hijas Edith y Elisabeth, y sus hijos Alfonso y Douglass. Avisado por telégrafo llega de París el tercer hijo de Huntington, Enrique, joven de treinta y cuatro años, de pasado borrascoso, causa de su alejamiento del lado de sus padres, que le pasan, sin embargo, una pensión cuantiosa. Enrique deja a su linda y enamorada mujer en un hotel versallés, y acude a la casa paterna. Llorando pide perdón a su padre. Su hermano Douglass le indica que debe solicitarlo también de su madre. Enrique se niega, y Alfonso le invita a salir. Entonces Enrique y sus hermanas le recriminan crudamente. Y Enrique saca un revólver, lo dispara contra Edith, contra Elisabeth, contra Alfonso y Douglass. Los cuatro caen en tierra heridos. El moribundo no se da cuenta de la tragedia, y a poco de salir Enrique enloquecido, muere. Sobre el horrible cuadro se alza el dolor espantoso de la madre. Al criminal, preso, se le cree loco.

## LA CRÓNICA NEGRA EN ALEMANIA.

Un abogado de Washington es condenado a muerte por asesinar a su suegra.



El sitio del asesinato en Baden-Baden.

La vista de la causa Hau, en Harlsruhe, que durante toda una semana ha monopolizado el interés del público alemán, ha concluido con la condenación a muerte del acusado. Pero, ¿es seguro que el condenado, joven abogado de Washington, es el asesino de su suegra, la viuda Molitor, de Baden-Baden? La prueba pericial no es completamente definitiva.

ya, aunque lo cierto es que todas las declaraciones de los testigos fueron aterradoras. El acusado ha hecho uso de telegramas falsificados, ha mantenido conversaciones telefónicas muy comprometedoras, ha hecho viajes secretos, se ha disfrazado y, finalmente, ha citado a su víctima al sitio donde fue asesinada. No resulta verdadera su declaración de

## LOS NIÑOS MAS GORDOS DEL MUNDO



De paseo con su madre.



Cuesta arriba.



Jugando a la pelota.



Wilfrid toma el tranvía.



A la puerta de una tienda.



Un amigo que se burla.

Son dos naturales de Nueva-Islanda, que acaban de llegar a Inglaterra, a un pueblito cercano a Birmingham, para ver a sus abuelos, ingleses. Allí han producido el natural acombro y allí atraen diariamente a reporters y fotógrafos. La niña, miss Rubi Westwood, no tiene aún trece años y pesa 100 kilos, midiendo 1<sup>m</sup>,38 de altura. Su hermano cuenta dos años menos, once, pero pesa 28 kilogramos más y mide un centímetro más de alto. Este niño tiene de pecho 1<sup>m</sup>,32, y de pantorrilla 0<sup>m</sup>,62. Los dos son saludables y bastante ágiles para lo que pesan. Wilfrid—el niño—puesto en el platillo de una báscula, pesa 5 kilogramos más que su padre y su madre juntos, colocados en el otro. Las facultades mentales de estos futuros gigantes no son superiores a la de los niños de su misma edad.



El procesado, abogado Hau, con gran serenidad y desparpajo, ante sus jueces.

que hubiese ido a Baden-Baden solo para despedirse, antes de emprender el viaje de regreso a América de su



La cuñada, Olga Molitor, de quien se declara enamorado el autor del crimen.

cuñada Olga Molitor, a quien quería y quiere, según ha declarado repetidas veces, apasionadamente.



La villa «Molitor», en Baden-Baden, residencia de la víctima.

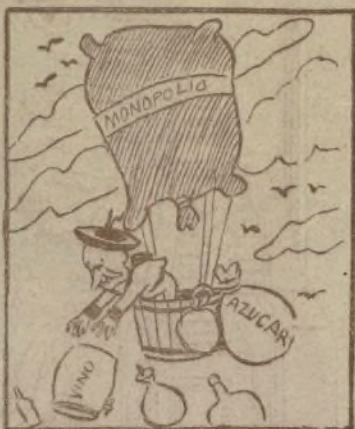


El abogado Hau, condenado a muerte.

## EL CAPITÁN OSMA EN EL "MONOPOLIO,"



Inflando el perro.



Soltando lastre.



El eclipse de la peseta.



La mar... de vino.



¡Salvados por los liberales!



## CINEMATÓGRAFO SEMANAL, por Tovar



Esta semanita ha sido una semana de prueba... Carlistas y bizkaitarras anduvieron á la greña;



un miura se volvió *chales* en la plaza de Valencia, y aquí lo tienen ustedes con la camisa de fuerza;



en dicha ciudad del Turia al gran *aerostero* obsequian: (para el mar, las calabazas, y el globo para la tierra);



en la ciudad de La Haya ponen la primera piedra del monumento á la Paz... de los muertos en la guerra;



y el astro rey nos envía, desde sus igneas caídas, rayos tales ique se frien por sí solas las chuletas!...

## Un "rasca-cielos,, devorado por las llamas.



Una de esas casas de 20 y 30 pisos que se levantan en los Estados Unidos y que son conocidas con el nombre de *rasca-cielos*, ha sido destruida en horas, en el barrio del Este, de Nueva York. El fuego no ocurrió de noche, y á ello se debe el que no haya ocasionado más que 20 muertos y 30 heridos, italianos en su mayor parte.

## La buena forma es el todo.



—Un p n que esté bien cruditó— le dice usted al *garçon*, y él lo soba en el cestito con la *mar* de "sans façon".



Pero, después que lo soba para ver si está cruditó, le da á usted el pan (y la coba) con ese *tenedorcito*...

## EL GRAN MERCADO DE ANIMALES FEROCES



Este mercado existe en el gran puerto alemán de Hamburgo, donde no hay mercancía del mundo que falte, incluso las fieras. Allí las compran los domadores, los directores de los parques zoológicos, los empresarios de *mensageries* ambulantes y aun los meros aficionados. Las dificultades, peligros y gastos que originan la traída de fieras desde países lejanos, hacen que el precio de estos animales sea bastante alto. En este extraño mercado de Hamburgo se ha observado que los sonos de una orquesta hacen cesar los aullidos de las fieras. En cuanto la música se calla, los animales reanudan sus terribles aullidos.

## El tío Paco, con la rebaja...



El guardia.—Lo siento mucho, caballeros, pero han incurrido ustedes en la multa de tres marcos cada uno, porque está prohibido bañarse aquí, según ven ustedes en el cartel. De modo y manera que uno... dos... tres..., tres por tres, son nueve marcos lo que debo cobrar á ustedes.

(Volviendo al caballero que está sentado.) Si quiere usted, puede también bañarse, y les haré un descuento á todos, llevándoles solamente diez marcos por los cuatro, con lo cual salen á 2,50 cada uno.

(Del *Fliegenden Blatter*.)

## EL SUICIDIO LEGAL EN CHINA Y JAPÓN



En los dos países amarillos el suicidio es concedido como un derecho á las personas de elevada consideración social que son condenadas por un delito ó falta. Tiene, pues, el suicidio un alto valor moral, porque el suicida castiga por sí mismo su propia culpa. En China, en cuanto el condenado reci e de la justicia el *cordón de seda*, ya sabe que puede matarse. Convoca á sus parientes y amigos íntimos; ante e los cuelga la cuerda y forma el nudo corredizo, en el cual mete el cuello después de un solemne adiós á los suyos. Y entonces, repeliendo con el pie el taburete sobre que se subió para realizar aquellas operaciones, queda ahorcado. Su familia corta la cuerda y dispone los funerales. En Japón el suicida da un gran banquete á su familia y amigos, después del cual condena en un discurso su acción culpable. Seguidamente, vestido de blanco se separa del puesto de honor que ocupaba en la mesa, y sentándose se corta las venas de las muñecas. Apenas comienza á sangrar, llega un hombre por detrás con una espada y le corta la cabeza.

## La jamona púdica.



El juez.—¿Es este el joven que la besó debajo del farol? La querellante.—No estoy muy segura. (Al acusado.) Tenga usted la bondad de alargar los labios.

## ROBAR CON FINURA



El bandolero.—Usted perdone, caballero. ¿Desea el señorito comprarme algún recuerdo de su permanencia en este país encantador?

El turista (nervioso).—Bien... ¿Cuánto pide usted por ello?

El bandolero.—Déme usted lo que lleve encima.

Establec. tipográfico de EL IMPARCIAL Mesonero Romanos, 31.—Madrid.

## Inconvenientes de la gordura.



El viajero.—¿Y por qué no puedo yo entrar en este departamento? El mozo (que está despedido ya por la Compañía).—Porque la portezuela no es... elástica.

## La cortesía en el presidio.



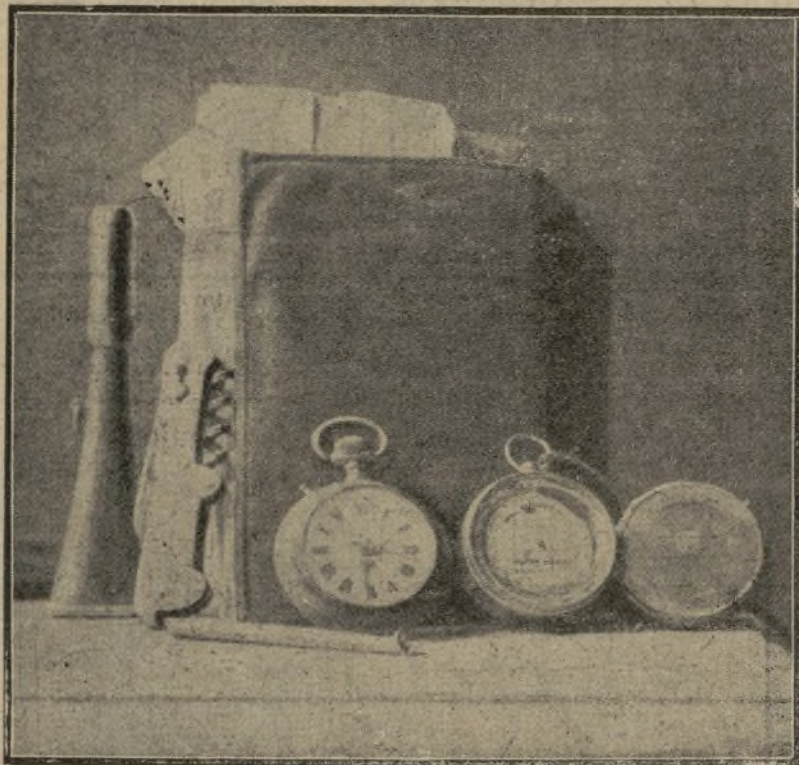
El nuevo penado.—Permitame usted que me presente. Soy José López. Homicidio con las agravantes de ensañamiento y nocturnidad.

El otro condenado.—Tantísimo gusto. Paco Fernández, para servir á usted. Robo con asesinato é incendio.



## INSTANTÁNEAS DE LA SEMANA

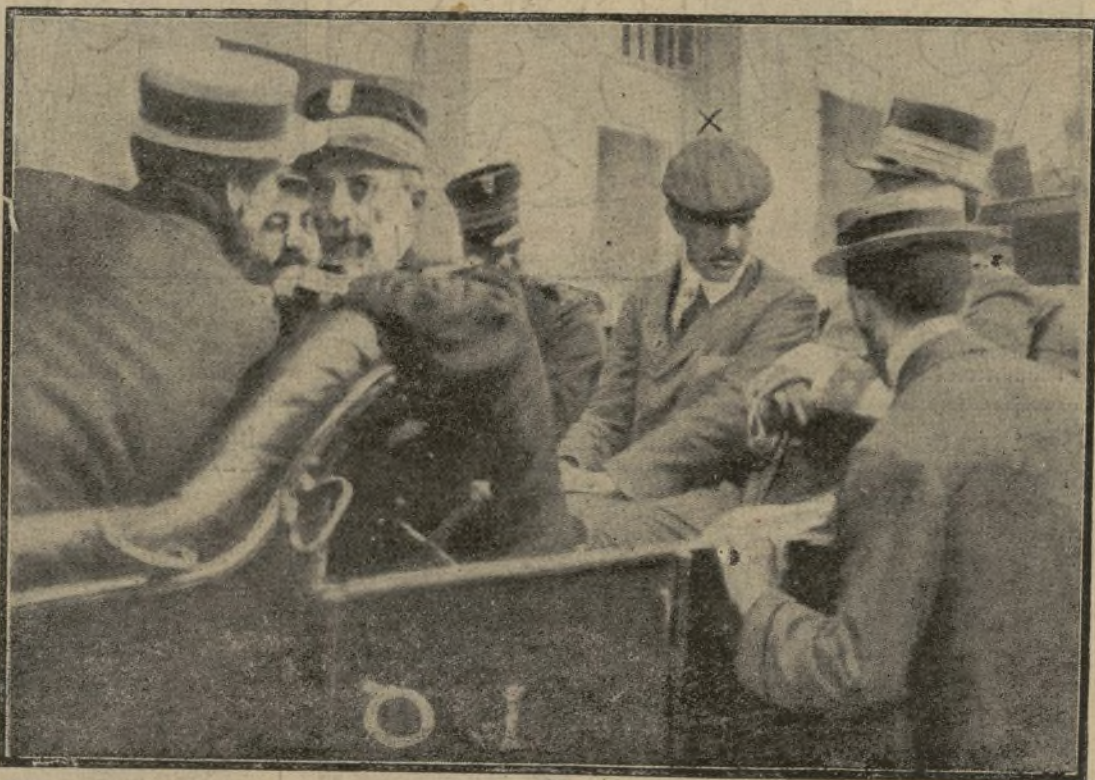
## LA FOTOGRAFIA CURIOSA



Únicos objetos que se salvaron con Kindelán: la bocina, una cartera, el reloj, un cortaplumas, un lápiz y la brújula.

(Fotografía Alfonso.)

## LA FOTOGRAFIA AL AIRE LIBRE



Llegada de Kindelán a Madrid.—Momento de partir en uno de los automóviles del Cuerpo de Ingenieros que le esperaban en la Estación del Mediodía.

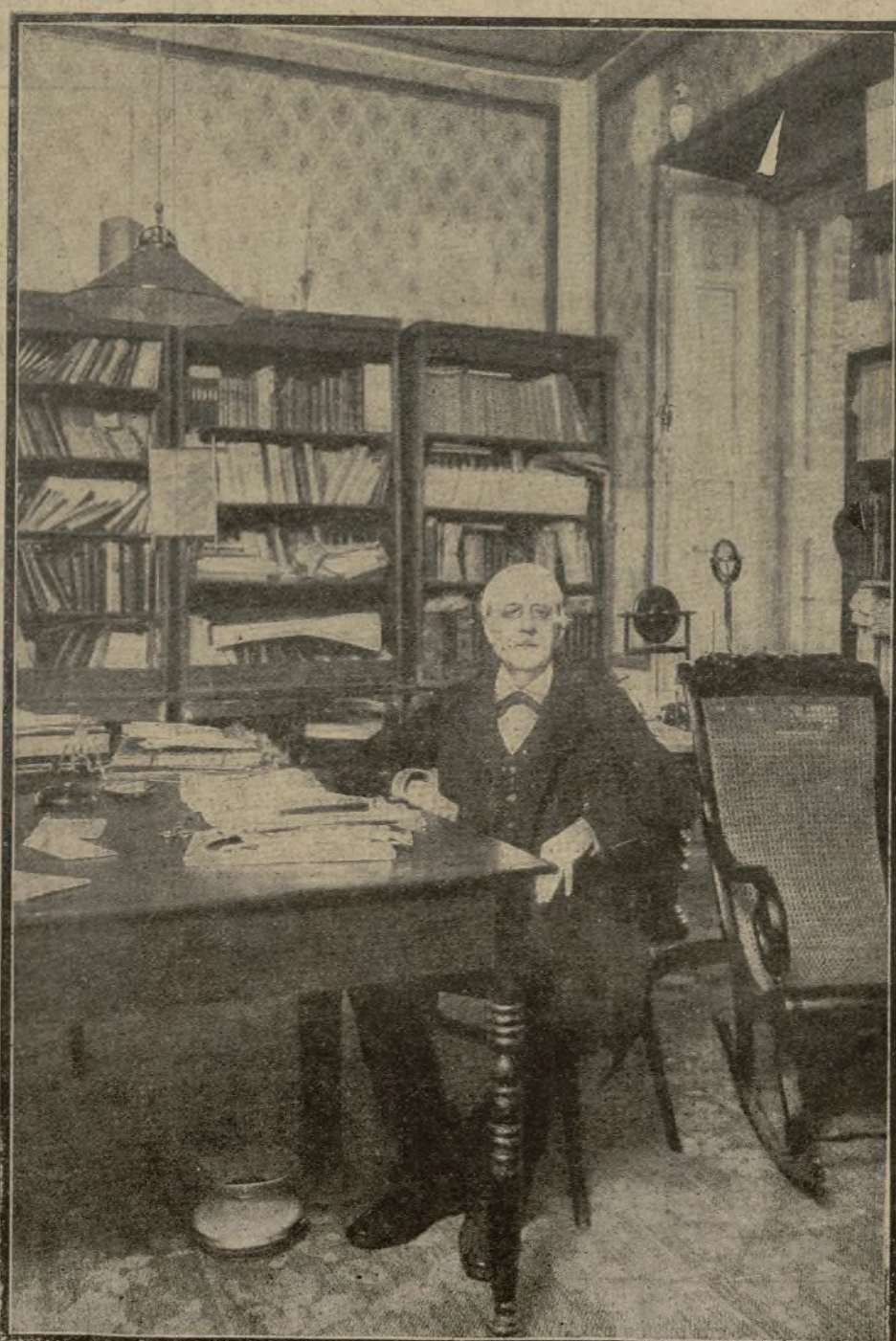
(Fotografía Alfonso.)

## LA FOTOGRAFIA ÍNTIMA



El capitán Kindelán en su casa. Viste el traje de gala con que fué a presentarse á sus jefes, por haber perdido en la ascensión el de diario, que echó al mar con los demás objetos que llevaba en la barquilla.

(Fotografía Alfonso.)



El sabio Benot, recientemente fallecido, en su cuarto de estudio. Tenía ochenta y cinco años y su vigor intelectual no decayó nunca. Fué una de las glorias españolas más legítimas y más conocidas en el mundo.

(Fotografía Franzen.)